



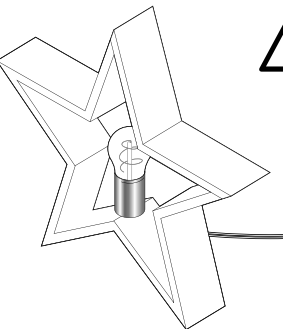
LED-Holzstern
LED wooden star
Étoile en bois à LED
Dřevěná hvězda s LED

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 13295AB5X6XIII · 2023-03



www.tchibo.de/anleitungen · www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices · www.tchibo.cz/navody

Anleitung
Instructions
Mode d'emploi
Návod



Warnung | Warning | Avertissement | Upozornění
Die LED-Lampe ist fest eingebaut und lässt sich nicht herausdrehen.
The LED bulb is permanently built-in and cannot be unscrewed.
La lampe à LED est installée de façon permanente et ne peut pas être dévissée.
LED žárovka je pevně zabudovaná a neze ji vyšroubovat.

Gebrauch

- Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.

▷ Ein-/Aus-Schalter (siehe Pfeil) ...
... 1x drücken = Dauerlicht
... 2x drücken = Timerfunktion
Die LEDs der Lichterkette blinken 2x und leuchten dann dauerhaft.
... 3x drücken = Aus

Timerfunktion: Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet:
eingeschaltet: 6 Stunden
ausgeschaltet: 18 Stunden
eingeschaltet: 6 Stunden usw.

▷ Zum Reinigen Stecker ziehen und mit einem trockenen Tuch abwischen.

Use

- Insert the plug on the connection cable into the port on the mains adapter then screw the protective cap tight.
 - Insert the mains adapter into a power socket.
- ▷ Press the On/Off switch (see arrow) ...
... 1x = continuous light
... 2x = timer function
The LEDs in the fairy lights will flash twice and then illuminate continuously.
... 3x = off

Timer function:
The LEDs turn on and off as follows:
on: 6 hours
off: 18 hours
on: 6 hours, etc.

▷ To clean the product, unplug it and wipe it down with a dry cloth.

Utilisation

- Branchez la fiche de raccordement du cordon d'alimentation dans la prise du bloc-secteur et vissez fermement le capuchon de protection.
 - Branchez le bloc-secteur sur une prise de courant.
- ▷ Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (voir la flèche) ...
... 1x fois = éclairage permanent
... 2x fois = fonction minuterie
Les LED de la guirlande lumineuse clignotent 2x et restent allumées en permanence.
... 3x fois = éteint

Fonction minuterie: les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante:
6 heures allumées
18 heures éteintes
6 heures allumées, etc.

▷ Nettoyage: Déconnecter l'article et l'essuyer avec un chiffon sec.

Použití

- Zástrčku připojovacího kabelu zasuňte do zdířky síťového adaptéru a ochrannou krytku pevně utáhněte.
 - Síťový adaptér zasuňte do zásuvky.
- ▷ Vypínač (viz šipka) ...
... 1x stisknout = trvalé světlo
... 2x stisknout = funkce časovače
LED diody zablikají 2x a poté se rozsvítí natrvalo.
... 3x stisknout = vypnuto

Funkce časovače: LED budou zapnuty/vypnuty v následujícím rytmu:
zapnuto: 6 hodin
vypnuto: 18 hodin
zapnuto: 6 hodin atd.

▷ K čištění vytáhněte zástrčku a otírejte suchým hadříkem.

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Sicherheitshinweise

- Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz in trockenen Innenräumen konzipiert.
- Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Der Artikel darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Verwenden Sie ihn deshalb nicht im Badezimmer oder ähnlich feuchten Räumen. Verwenden Sie den Artikel auch nicht im Außenbereich.
- Tauchen Sie den Artikel und den Netzadapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt. LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.
- Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten, bei Gewitter, wenn Sie die Wohnung verlassen, bevor Sie den Artikel reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn der Artikel, das Anschlusskabel oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweist. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und

Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Technische Daten

Modell:	665 925
Netzadapter	
Eingang:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang:	3,5 V , 0,6 W (Dieses Symbol bedeutet Gleichstrom)
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP20
Leuchtmittel:	Filament-LED (nicht auswechselbar)
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

de

Dear Customer

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Safety warnings

- The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms.
The product is designed for use in dry, indoor rooms.
- The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.
- The product must not be exposed to moisture, as this poses a risk of electric shock. Therefore it must not be used in bathrooms or other rooms exposed to moisture. Do not use the product outdoors.
- Do not immerse the product or its mains adapter in water or other liquids, as this poses a risk of electric shock.
- Only connect the product to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter. The LEDs cannot be dimmed. Never connect the product to dimmable power sockets.
- Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the adapter into the power socket. Always unplug the mains adapter from the power socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.
- Remove the mains adapter from the power socket if malfunctions occur during use, during thunderstorms, before leaving your home, before cleaning the product. Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.
- The product may only be used with the mains adapter provided.
- The connection cable must not be kinked or squeezed. Keep it away from hot surfaces and sharp or pointed edges.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. Make sure that the power socket is easily accessible so that the mains adapter can be unplugged quickly if necessary.
- Do not use the product if the product itself, the connection cable or the mains adapter show any visible signs of damage. Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. Only have repairs carried out by a specialist workshop.
- Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household refuse!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Technical specifications

Model:	665 925
Mains adapter:	
Input:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Output	3,5 V , 0,6 W (The symbol stands for direct current)
Protection class:	II
Protection type:	IP20
Bulb:	Filament LED (non-replaceable)
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

en

Chère cliente, cher client!

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Consignes de sécurité

- Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. L'article doit être utilisé uniquement à l'intérieur, dans des locaux secs.
- Cet article est destiné à une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Cet article ne doit jamais être exposé à l'humidité sous peine de choc électrique. Il ne faut donc pas l'utiliser dans une salle de bain ou tout autre pièce humide. Ne l'utilisez pas non plus à l'extérieur.
- Ne plongez jamais l'article et le bloc-secteur dans l'eau ni dans d'autres liquides sous peine de choc électrique.
- Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du bloc-secteur. La luminosité des LED n'est pas gradable. Ne raccordez donc pas l'article à une prise de courant avec variateur de lumière.
- Branchez toujours le cordon d'alimentation au bloc-secteur avant de brancher ce dernier à une prise de courant. Débranchez toujours le bloc-secteur de la prise de courant avant de débrancher le cordon d'alimentation du bloc-secteur.
- Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant en cas de dérangement survenant pendant l'utilisation, en cas d'orage, quand vous sortez de chez vous, avant de nettoyer l'article. Tirez toujours sur le bloc-secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec le bloc-secteur fourni.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni plié ni coincé. Le cordon doit toujours être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- L'interrupteur marche/arrêt ne coupe pas le bloc-secteur de l'alimentation électrique. Pour couper l'alimentation électrique, il est nécessaire de débrancher le bloc-secteur. Choisissez une prise de courant facilement accessible pour pouvoir débrancher facilement le bloc-secteur en cas de besoin.
- Ne faites pas fonctionner l'article si l'article lui-même, le cordon d'alimentation ou le bloc-secteur présentent des détériorations visibles. Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne trébuche dessus.
- Les LED intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Caractéristiques techniques

Modèle:	665 925
Bloc-secteur	
Entrée:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Sortie:	3,5 V , 0,6 W (Ce symbole signifie courant continu)
Classe de protection:	II
Indice de protection:	IP20
Agent lumineux:	filament-LED (non échangeable)
Température ambiante:	de +10 à +40 °C

fr

Vážení zákazníci,

pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován pro použití v suchých vnitřních prostorech.
- Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.
- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Děti nepoznají nebezpečí, která jim hrozí při neobdobném zacházení s elektrickými přístroji. Nikdy proto nenechte děti používat elektrospotřebiče bez dozoru.
- Výrobek nesmí být vystaven vlhkosti. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Proto výrobek nepoužívejte v koupelně ani v podobně vlhkých prostorách. Výrobek také nepoužívejte venku.
- Neponořujte výrobek a síťový adaptér do vody ani jiných tekutin. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek připojujíte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru. LED diody nelze stmívat. Výrobek proto nepřipojujete do zásuvek se stmívačem.
- Nejdřív vždy připojte připojovací kabel k síťovému adaptéru a teprve potom zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Než odpojíte připojovací kabel od síťového adaptéru, vždy nejprve vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruchám, zabourky, když opouštíte byt neboney začnete výrobek čistit. Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Výrobek se smí používat pouze s přiloženým síťovým adaptérem.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Připojovací kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Vypínač neoddlučuje síťový adaptér od přívodu proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytážením síťového adaptéru ze zásuvky. Dbejte na to, aby byla zásuvka dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuvádějte do provozu, pokud výrobek, připojovací kabel nebo síťový adaptér vykazují viditelné škody. Neprovádějte na výrobku žádné úpravy. Ani připojovací kabel nesmíte vyměňovat Vy sami. Případné opravy výrobku nechávejte provádět v odborném servisu.
- Připojovací kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Vestavěné LED diody není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neobdobném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Technické parametry

Model:	665 925
Síťový adaptér	
Vstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	3,5 V , 0,6 W (tento symbol označuje stejnosměrný proud)
Třída ochrany:	II
Stupeň krytí:	IP20
Osvětlovací prostředky:	Filament LED (nelze vyměnit)
Okolní teplota:	+10 bis +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany.
www.tchibo.de · www.tchibo.ch · www.tchibo.cz

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku: 665 925



